

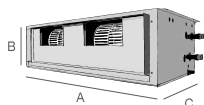
SOFFIO AC

UNITE DE TRAITEMENT AIR GAINABLE HORIZONTALE HORIZONTAL DUCTABLE AIR TREATMENT UNIT Modèle pour 2 tubes / Models for two pipe system

Tarifs Public HT 2019

Ref.	Rangs Rows	Code Code						Puissance froid Cooling Cap.	Puissance chaud Heating Cap.	Débit d'air AirFlow	Puissance sonore Sound Power	Dimensions Dimension			Prix Price
								7/12°C [kW] max	50°C [kW] max	[m3/h] max	dB(A)	A	B	C	€

VERSION HORIZONTALE SIMPLE PEAU SANS CARROSSERIE 70 Pa - HORIZONTAL SINGLE PANEL WALL MOUNTED WITHOUT CABINET 70Pa
HC SP STANDARD

 Unité gainable horizontale simple peau avec aspiration variable
 Ducted Horizontal single panel unit with movable air intake


E	3	S	21	HC	SP	3	DX	4,06	5,41	880	65	738	300	550	638
E	3	S	31	HC	SP	3	DX	7,62	10,06	1630	69	1178	300	550	877
E	3	S	38	HC	SP	3	DX	8,76	11,65	2009	70	1178	300	550	920
E	3	S	41	HC	SP	3	DX	14,62	19,28	3071	70	1728	375	650	1 282
*	3	S	81	HC	SP	3	DX	17,62	23,38	4037	77	1728	375	650	1 333
	4	S	21	HC	SP	4	DX	4,76	6,27	880	65	738	300	550	687
	4	S	31	HC	SP	4	DX	8,88	11,62	1630	69	1178	300	550	971
	4	S	38	HC	SP	4	DX	10,35	13,61	2009	70	1178	300	550	1 014
	4	S	41	HC	SP	4	DX	17,03	22,21	3071	70	1728	375	650	1 408
	4	S	81	HC	SP	4	DX	20,76	27,27	4037	77	1728	375	650	1 459
	6	S	21	HC	SP	6	DX	5,88	7,42	880	65	738	300	550	821
	6	S	31	HC	SP	6	DX	11,14	13,79	1630	69	1178	300	550	1 073
	6	S	38	HC	SP	6	DX	13,2	16,41	2009	70	1178	300	550	1 116
	6	S	41	HC	SP	6	DX	21,69	26,33	3071	70	1728	375	650	1 692
	6	S	81	HC	SP	6	DX	26,9	33,1	4037	77	1728	375	650	1 743

VERSION HORIZONTALE DOUBLE PANNEAU SANS CARROSSERIE 70 Pa - HORIZONTAL DOUBLE PANEL DUCTABLE UNIT 70Pa
HC DP

 Unité gainable horizontale double peau avec aspiration variable
 Ducted Horizontal double panel unit with movable air intake


	3	S	21	HC	DP	3	DX	4,06	5,41	880	65	738	335	700	937
	3	S	31	HC	DP	3	DX	7,62	10,06	1630	69	1178	335	700	1 275
	3	S	38	HC	DP	3	DX	8,76	11,65	2009	70	1178	335	700	1 318
	3	S	41	HC	DP	3	DX	14,62	19,28	3071	70	1728	335	700	1 847
	3	S	81	HC	DP	3	DX	17,62	23,38	4037	77	1728	410	800	1 898
	4	S	21	HC	DP	4	DX	4,76	6,27	880	65	738	335	700	985
	4	S	31	HC	DP	4	DX	8,88	11,62	1630	69	1178	335	700	1 369
	4	S	38	HC	DP	4	DX	10,35	13,61	2009	70	1178	335	700	1 412
	4	S	41	HC	DP	4	DX	17,03	22,21	3071	70	1728	335	700	1 973
	4	S	81	HC	DP	4	DX	20,76	27,27	4037	77	1728	410	800	2 023
	6	S	21	HC	DP	6	DX	5,88	7,42	880	65	738	335	700	1 119
	6	S	31	HC	DP	6	DX	11,14	13,79	1630	69	1178	335	700	1 470
	6	S	38	HC	DP	6	DX	13,2	16,41	2009	70	1178	335	700	1 513
	6	S	41	HC	DP	6	DX	21,69	26,33	3071	70	1728	410	800	2 257
	6	S	81	HC	DP	6	DX	26,9	33,1	4037	77	1728	410	800	2 307

ATTENTION:
RACCORDEMENTS HYDRAULIQUES:

L'unité standard est prévue avec les raccords hydrauliques à droite; lors de la commande, spécifiez toujours pour la position gauche avec SX.

 Froid: Température ambiante: 27°C - DB 19°C - Température eau (entrée/sortie) 7/12°C
 Chaud: Température ambiante: 20°C - Température eau 50°C

(E) La version standard 3 rangs est certifiée Eurovent; les autres tailles sont équipées d'une batterie avec des rangs optionnels.

* Soffio Taille 81. N'est pas certifié Eurovent car non requis.

La largeur A ne comprend pas le vase d'expansion: ajouter 210 mm.

ATTENTION:
HYDRAULIC CONNECTIONS:

 Standard unit has water connections on the right, DX.
 When ordering, always indicate the position of the hydraulic connections. If left side, order SX.

 Cooling: Room temperature: 27°C - DB 19°C - Water temperature (in/out) 7/12°C
 Heating: Room temperature: 20°C - Water temperature: 50°C

(E) Standard versions in 3 rows is Eurovent certified;

all other sizes are equipped with a coil with optional rank.

* Soffio size 81. Eurovent certification is not required.

The above length excludes the drain pan: add 210 mm.

SOFFIO AC

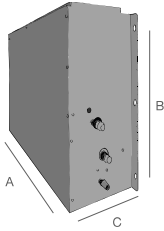
UNITE DE TRAITEMENT AIR GAINABLE VERTICALE VERTICAL DUCTABLE AIR TREATMENT UNIT Modèle pour 2 tubes / Models for two pipe system

Ref. Ref.	Rangs Rows	Code Code						Puissance froid Cooling Cap. 7/12°C [kW] max	Puissance chaud Heating Cap. 50°C [kW] max	Débit d'air AirFlow [m3/h] max	Puissance sonore Sound Power dB(A)	Dimensions Dimension			Prix Price €
		A	B	C											

VERSION VERTICALE SIMPLE PEAU SANS CARROSSERIE 70 Pa - HORIZONTAL SINGLE PANEL WALL MOUNTED WITHOUT CABINET 70Pa

VC SP STANDARD

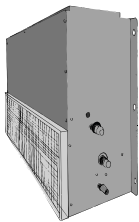
Unité gainable verticale simple peau avec aspiration en bas
Ducted vertical single panel unit with bottom air intake



E	3	S	21	VC	SP	3	DX	4,06	5,41	880	65	685	470	320	734
E	3	S	31	VC	SP	3	DX	7,62	10,06	1630	69	685	1180	320	1 009
E	3	S	38	VC	SP	3	DX	8,76	11,65	2009	70	685	1180	320	1 058
E	3	S	41	VC	SP	3	DX	14,62	19,28	3071	70	885	1730	375	1 475
*	3	S	81	VC	SP	3	DX	17,62	23,38	4037	77	885	1730	375	1 533
	4	S	21	VC	SP	4	DX	4,76	6,27	880	65	685	470	320	791
	4	S	31	VC	SP	4	DX	8,88	11,62	1630	69	685	1180	320	1 117
	4	S	38	VC	SP	4	DX	10,35	13,61	2009	70	685	1180	320	1 167
	4	S	41	VC	SP	4	DX	17,03	22,21	3071	70	885	1730	375	1 620
	4	S	81	VC	SP	4	DX	20,76	27,27	4037	77	885	1730	375	1 678
	6	S	21	VC	SP	6	DX	5,88	7,42	880	65	685	470	320	945
	6	S	31	VC	SP	6	DX	11,14	13,79	1630	69	685	1180	320	1 234
	6	S	38	VC	SP	6	DX	13,2	16,41	2009	70	685	1180	320	1 284
	6	S	41	VC	SP	6	DX	21,69	26,33	3071	70	885	1730	375	1 946
	6	S	81	VC	SP	6	DX	26,9	33,1	4037	77	885	1730	375	2 005

VD SP STANDARD

Unité gainable verticale simple peau avec aspiration frontales
Ducted vertical single panel unit with frontal air intake



E	3	S	21	VD	SP	3	DX	4,06	5,41	880	65	700	470	320	1 078
E	3	S	31	VD	SP	3	DX	7,62	10,06	1630	69	700	1180	320	1 467
E	3	S	38	VD	SP	3	DX	8,76	11,65	2009	70	700	1180	320	1 516
E	3	S	41	VD	SP	3	DX	14,62	19,28	3071	70	900	1730	375	2 125
*	3	S	81	D	SP	3	DX	17,62	23,38	4037	77	900	1730	375	2 183
	4	S	21	VD	SP	4	DX	4,76	6,27	880	65	700	470	320	1 133
	4	S	31	VD	SP	4	DX	8,88	11,62	1630	69	700	1180	320	1 575
	4	S	38	VD	SP	4	DX	10,35	13,61	2009	70	700	1180	320	1 624
	4	S	41	VD	SP	4	DX	17,03	22,21	3071	70	900	1730	375	2 269
	4	S	81	VD	SP	4	DX	20,76	27,27	4037	77	900	1730	375	2 327
	6	S	21	VD	SP	6	DX	5,88	7,42	880	65	700	470	320	1 287
	6	S	31	VD	SP	6	DX	11,14	13,79	1630	69	700	1180	320	1 691
	6	S	38	VD	SP	6	DX	13,2	16,41	2009	70	700	1180	320	1 740
	6	S	41	VD	SP	6	DX	21,69	26,33	3071	70	900	1730	375	2 596
	6	S	81	VD	SP	6	DX	26,9	33,1	4037	77	900	1730	375	2 654

SOFFIO VC/VD AVEC DOUBLE PANNEAU disponible sur demande. Quantité minimum 10 pièces.
Le délai de livraison doit être validé à la commande.

SOFFIO VC/VD DOUBLE PANEL is available on demand. Minimum quantity 10 pcs.
The delivery time to be defined at receipt of the order.

ATTENTION:

RACCORDEMENTS HYDRAULIQUES:

L'unité standard est prévue avec les raccords hydraulique à droite; lors de la commande, spécifiez toujours pour la position gauche avec SX.

Froid: Température ambiante: 27°C - DB 19°C - Température eau (entrée/sortie) 7/12°C
Chaud: Température ambiante: 20°C - Température eau 50°C

(E) La version standard 3 rangs est certifiée Eurovent; les autres tailles sont équipés d'une batterie avec des rangs optionnels.

* Soffio Taille 81. N'est pas certifié Eurovent car non requis.

La largeur A ne comprend pas le vase d'expansion: ajouter 210 mm.

ATTENTION:

HYDRAULIC CONNECTIONS:

Standard unit has water connections on the right, DX.
When ordering, always indicate the position of the hydraulic connections. If left side, order SX.

Cooling: Room temperature: 27°C - DB 19°C - Water temperature (in/out) 7/12°C
Heating: Room temperature: 20°C - Water temperature: 50°C

(E) Standard versions in 3 rows is Eurovent certified;
all other sizes are equipped with a coil with optional rank.
* Soffio size 81. Eurovent certification is not required.

The above length excludes the drain pan: add 210 mm.

SOFFIO EC

UNITE TRAITEMENT AIR GAINABLE HORIZONTALE
HORIZONTAL DUCTABLE AIR TREATMENT UNIT
Modèle pour 2 tubes / Models for two pipe system

Tarifs Public HT 2019

Rif. Ref.	Rangs Rows	Code Code						Puissance froid Cooling Cap.	Puissance chaud Heating Cap.	Débit d'air AirFlow	Puissance sonore Sound Power	Dimensions Dimension			Prix Price		
								7/12°C [kW] max	50°C [kW] max	[m3/h] max	dB(A)	A	B	C	€		
VERSION HORIZONTALE SIMPLE PEAU SANS CARROSSERIE 70 Pa - HORIZONTAL SINGLE PANEL WALL MOUNTED WITHOUT CABINET 70Pa																	
HC SP STANDARD																	
Unité gainable horizontale simple peau avec aspiration variable Ducted Horizontal single panel unit with movable air intake																	
	E	3	S	21	HC	SP	3	DX	EC	4,49	6,02	1017	70	738	300	550	815
	E	3	S	31	HC	SP	3	DX	EC	7,48	9,86	1586	68	1178	300	550	965
	E	3	S	38	HC	SP	3	DX	EC	8,86	11,77	2037	71	1178	300	550	1 067
	E	3	S	41	HC	SP	3	DX	EC	15,39	20,3	3300	75	1728	375	650	2 119
		3	S	81	HC	SP	3	DX	EC	17,62	23,46	4085	79	1728	375	650	2 270
		4	S	21	HC	SP	4	DX	EC	5,3	7	1017	70	738	300	550	863
		4	S	31	HC	SP	4	DX	EC	8,7	11,4	1586	68	1178	300	550	1 059
		4	S	38	HC	SP	4	DX	EC	10,4	13,7	2037	71	1178	300	550	1 161
		4	S	41	HC	SP	4	DX	EC	17,9	23,4	3300	75	1728	375	650	2 244
		4	S	81	HC	SP	4	DX	EC	20,9	27,4	4085	79	1728	375	650	2 405
		6	S	21	HC	SP	6	DX	EC	6,6	8,4	1017	70	738	300	550	997
		6	S	31	HC	SP	6	DX	EC	10,9	13,4	1586	68	1178	300	550	1 160
		6	S	38	HC	SP	6	DX	EC	13,3	16,6	2037	71	1178	300	550	1 262
		6	S	41	HC	SP	6	DX	EC	22,9	28	3300	75	1728	375	650	2 528
		6	S	81	HC	SP	6	DX	EC	27	33,2	4085	79	1728	375	650	2 709
VERSION HORIZONTALE DOUBLE PEAU SANS CARROSSERIE 70 Pa - HORIZONTAL DOUBLE PANEL DUCTABLE UNIT 70PaA																	
HC DP																	
Unité gainable horizontale double peau avec aspiration variable Ducted Horizontal double panel unit with movable air intake																	
		3	S	21	HC	DP	3	DX	EC	4,49	6,02	1017	70	738	335	700	1 113
		3	S	31	HC	DP	3	DX	EC	7,48	9,86	1586	68	1178	335	700	1 362
		3	S	38	HC	DP	3	DX	EC	8,86	11,77	2037	71	1178	335	700	1 464
		3	S	41	HC	DP	3	DX	EC	15,39	20,3	3300	75	1728	335	700	2 683
		3	S	81	HC	DP	3	DX	EC	17,62	23,46	4085	79	1728	410	800	2 875
		4	S	21	HC	DP	4	DX	EC	5,3	7	1017	70	738	335	700	1 162
		4	S	31	HC	DP	4	DX	EC	8,7	11,4	1586	68	1178	335	700	1 457
		4	S	38	HC	DP	4	DX	EC	10,4	13,7	2037	71	1178	335	700	1 559
		4	S	41	HC	DP	4	DX	EC	17,9	23,4	3300	75	1728	335	700	2 809
		4	S	81	HC	DP	4	DX	EC	20,9	27,4	4085	79	1728	410	800	3 010
		6	S	21	HC	DP	6	DX	EC	6,6	8,4	1017	70	738	335	700	1 296
		6	S	31	HC	DP	6	DX	EC	10,9	13,4	1586	68	1178	335	700	1 558
		6	S	38	HC	DP	6	DX	EC	13,3	16,6	2037	71	1178	335	700	1 660
		6	S	41	HC	DP	6	DX	EC	22,9	28	3300	75	1728	410	800	3 093
		6	S	81	HC	DP	6	DX	EC	27	33,2	4085	79	1728	410	800	3 314

ATTENTION:

RACCORDEMENTS HYDRAULIQUES:

L'unité standard est prévue avec les raccords hydrauliques à droite; lors de la commande, spécifiez toujours pour la position gauche avec SX.

Froid: Température ambiante: 27°C - DB 19°C - Température eau (entrée/sortie) 7/12°C
Chaud: Température ambiante: 20°C - Température eau 50°C

(E) La version standard 3 rangs est certifiée Eurovent; les autres tailles sont équipés d'une batterie avec des rangs optionnels.

* Soffio Taille 81. N'est pas certifié Eurovent car non requis.

La largeur A ne comprend pas le vase d'expansion: ajouter 210 mm.

ATTENTION:

HYDRAULIC CONNECTIONS:

Standard unit has water connections on the right, DX.
When ordering, always indicate the position of the hydraulic connections. If left side, order SX.

Cooling: Room temperature: 27°C - DB 19°C - Water temperature (in/out) 7/12°C
Heating: Room temperature: 20°C - Water temperature: 50°C

(E) Standard versions in 3 rows is Eurovent certified; all other sizes are equipped with a coil with optional rank.
* Soffio size 81. Eurovent certification is not required.

The above length excludes the drain pan: add 210 mm.

SOFFIO EC

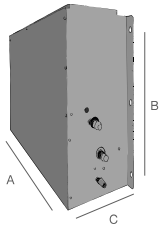
UNITE DE TRAITEMENT AIR GAINABLE VERTICALE VERTICAL DUCTABLE AIR TREATMENT UNIT Modèle pour 2 tubes / Models for two pipe system

Rif.
Ref.

Rangs Rows	Code Code						Puissance froid Cooling Cap.	Puissance chaud Heating Cap.	Débit d'air AirFlow	Puissance sonore Sound Power	Dimensions Dimension			Prix Price
							7/12°C [kW] max	50°C [kW] max	[m3/h] max	dB(A)	A	B	C	€

VERSION VERTICALE SIMPLE PEAU SANS CARROSSERIE 70 Pa - HORIZONTAL SINGLE PANEL WALL MOUNTED WITHOUT CABINET 70Pa

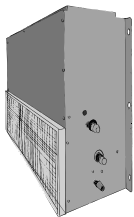
VC SP STANDARD



Unité gainable verticale simple peau avec aspiration en bas
Ducted vertical single panel unit with bottom air intake

E	3	S	21	VC	SP	3	DX	EC	4,49	6,02	1017	70	685	470	320	938
E	3	S	31	VC	SP	3	DX	EC	7,48	9,86	1586	68	685	1180	320	1 110
E	3	S	38	VC	SP	3	DX	EC	8,86	11,77	2037	71	685	1180	320	1 228
E	3	S	41	VC	SP	3	DX	EC	15,39	20,3	3300	75	885	1730	375	2 437
*	3	S	81	VC	SP	3	DX	EC	17,62	23,46	4085	79	885	1730	375	2 611
	4	S	21	VC	SP	4	DX	EC	5,3	7	1017	70	685	470	320	993
	4	S	31	VC	SP	4	DX	EC	8,7	11,4	1586	68	685	1180	320	1 218
	4	S	38	VC	SP	4	DX	EC	10,4	13,7	2037	71	685	1180	320	1 336
	4	S	41	VC	SP	4	DX	EC	17,9	23,4	3300	75	885	1730	375	2 581
	4	S	81	VC	SP	4	DX	EC	20,9	27,4	4085	79	885	1730	375	2 766
	6	S	21	VC	SP	6	DX	EC	6,6	8,4	1017	70	685	470	320	1 147
	6	S	31	VC	SP	6	DX	EC	10,9	13,4	1586	68	685	1180	320	1 334
	6	S	38	VC	SP	6	DX	EC	13,3	16,6	2037	71	685	1180	320	1 452
	6	S	41	VC	SP	6	DX	EC	22,9	28	3300	75	885	1730	375	2 908
	6	S	81	VC	SP	6	DX	EC	27	33,2	4085	79	885	1730	375	3 116

VD SP STANDARD



Unité gainable verticale simple peau avec aspiration frontale
Ducted vertical single panel unit with frontal air intake

E	3	S	21	VD	SP	3	DX	EC	4,49	6,02	1017	70	700	470	320	1 280
E	3	S	31	VD	SP	3	DX	EC	7,48	9,86	1586	68	700	1180	320	1 567
E	3	S	38	VD	SP	3	DX	EC	8,86	11,77	2037	71	700	1180	320	1 684
E	3	S	41	VD	SP	3	DX	EC	15,39	20,3	3300	75	900	1730	375	3 086
*	3	S	81	VD	SP	3	DX	EC	17,62	23,46	4085	79	900	1730	375	3 307
	4	S	21	VD	SP	4	DX	EC	5,3	7	1017	70	700	470	320	1 337
	4	S	31	VD	SP	4	DX	EC	8,7	11,4	1586	68	700	1180	320	1 676
	4	S	38	VD	SP	4	DX	EC	10,4	13,7	2037	71	700	1180	320	1 793
	4	S	41	VD	SP	4	DX	EC	17,9	23,4	3300	75	900	1730	375	3 231
	4	S	81	VD	SP	4	DX	EC	20,9	27,4	4085	79	900	1730	375	3 462
	6	S	21	VD	SP	6	DX	EC	6,6	8,4	1017	70	700	470	320	1 491
	6	S	31	VD	SP	6	DX	EC	10,9	13,4	1586	68	700	1180	320	1 792
	6	S	38	VD	SP	6	DX	EC	13,3	16,6	2037	71	700	1180	320	1 909
	6	S	41	VD	SP	6	DX	EC	22,9	28	3300	75	900	1730	375	3 557
	6	S	81	VD	SP	6	DX	EC	27	33,2	4085	79	900	1730	375	3 812

SOFFIO VC/VD AVEC DOUBLE PANNEAU disponible sur demande. Quantité minimum 10 pièces.
Le délai de livraison doit être validé à la commande.

SOFFIO VC/VD DOUBLE PANEL is available on demand. Minimum quantity 10 pcs.
The delivery time to be defined at receipt of the order.

ATTENTION:

RACCORDEMENTS HYDRAULIQUES:

L'unité standard est prévue avec les raccordements hydraulique à droite; lors de la commande, spécifiez toujours pour la position gauche avec SX.

Froid: Température ambiante: 27°C - DB 19°C - Température eau (entrée/sortie) 7/12°C
Chaud: Température ambiante: 20°C - Température eau 50°C

(E) La version standard 3 rangs est certifiée Eurovent; les autres tailles sont équipés d'une batterie avec des rangs optionnels.

* Soffio Taille 81. N'est pas certifié Eurovent car non requis.

La largeur A ne comprend pas le vase d'expansion: ajouter 210 mm.

ATTENTION:

HYDRAULIC CONNECTIONS:

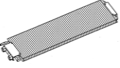
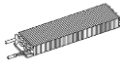








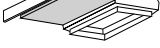
Standard unit has water connections on the right, DX.
When ordering, always indicate the position of the hydraulic connections. If left side, order SX.

Cooling: Room temperature: 27°C - DB 19°C - Water temperature (in/out) 7/12°C
Heating: Room temperature: 20°C - Water temperature: 50°C

(E) Standard versions in 3 rows is Eurovent certified;
all other sizes are equipped with a coil with optional rank.
* Soffio size 81. Eurovent certification is not required.

The above length excludes the drain pan: add 210 mm.

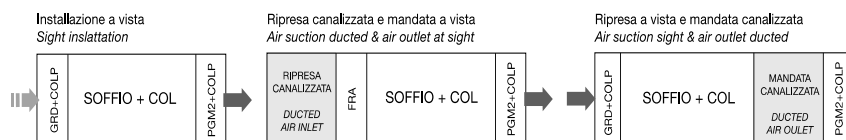
SOFFIO AC/EC ACCESSOIRES
ACCESSORIES

	Ref. Ref.	Description Description	Code - Code		
			Prix - Price €		
BATTERIES - COILS					
	B1	Batterie auxiliaire 1 rang. 1 row additional coil.	B1-S 21	B1-S 31/38	B1-S 41/81
			169	212	393
	B2	Batterie auxiliaire 2 rangs. 2 rows additional coil.	B2-S 21	B2-S 31/38	B2-S 41/81
			180	246	505
	BE	PLUS VALUE batterie détente directe R410. EXTRA PRICE Direct expansion additional coil R410.	BE-S 21	BE-S 31/38	BE-S 41/81
			104	125	135
PEINTURE - PAINTING					
	COL	Peinture unité de base. Frame colour painting.	COL-S 21	COL-S 31-38	COL-S41/81
			125	164	288
	COLP	Peinture Plenum. Plenum painting.	COLP-S 21	COLP-S 31-38	COLP-S41/81
			42	47	57
TRANSFORMATEURS - TRANSFORMERS					
	TR24	Transformateur 230/24V. Transformer 230/24V.	TR24-S 21-81		
			42		
RESISTANCES ELETRIQUES - ELECTRICAL HEATER					
	(3) ETBN-2.5A	Boîtier électrique avec relais d'interface à contact unique 2,5A. Electric box with single contact interface relay.	ETBN-2.5A		-
			Voir la liste de prix pour la régulation to refer to the controls price list		
	(3) (4) ETBN-6A	Boîtier électrique avec relais d'interface à contact unique 6A. Electric box with single contact interface relay 6A.	-		ETBN-6A
			-		
	(2) EH	Résistance électrique. (seulement disponible avec moteur AC) Electrical heater.	EH-S 21	EH-S 31-38	EH-S 41-81
			2500W	4500W	6000W
			266	606	813
	!	L'unité avec résistance électrique HR fonctionne correctement que si elle est associée avec un thermostat pour la gestion. Par exemple: SATH 2 EC, TOP2, TOP 3 et SATH 4. The units with electric resistance HR runs properly only if combined with a thermostat that provides the management of the thermostat. Offers: SATH 2 EC, TOP2, TOP 3 and SATH 4.			
	EHR	Relais pour resistance électrique. Relay for electric heater.	EHR-S 21-38		EHR-S 41-81
			121		205
	(5) EHRWC	Relais pour contact de fenêtre. Relay for contact window.	EHRWC-S 21-81		
			51		
	IPB	Panneau électrique sur le même coté que les connexions hydrauliques. Electrical panel pond on the same side of the water connections.	IPB-S 21-81		
			29		
SECTIONS DE LIAISONS - FLANGE					
	FP	Section de liaison (aspiration ou roulement). Flat Flange (suction or outlet installation).	FP-S 21	FP-S 31-38	FP-S 41-81
			32	42	52
	FRAB	Section de reprise avec extraction du filtre en bas. Suction Flange with bottom filter extraction.	FRAB-S 21	FRAB-S 31-38	FRAB-S 41-81
			62	65	87
	FRAB-DP	Section de reprise avec extraction du filtre en bas pour version double panneau (DP) Suction Flange with bottom filter extraction for double panel versions (DP).	FRAB-SDP 21	FRAB-SDP 31-38	FRAB-SDP 41-81
			93	98	131
	FRAL	Section de reprise avec extraction du filtre sur le coté. Suction Flange with lateral filter extraction.	FRAL-S 21	FRAL-S 31-38	FRAL-S 41-81
			62	65	87
	FRAV	Section de reprise pour version verticale avec extraction du filtre frontale. Suction Flange for Vertical version with frontal filter extraction.	FRAV-S 21	FRAV-S 31-38	FRAV-S 41-81
			62	65	87

SOFFIO AC/EC ACCESSOIRES ACCESSORIES


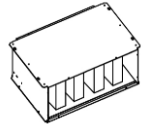

GRILLES - GRILLES					
	GM2	Grille de refoulement en aluminium à réglage double. <i>Double regulation aluminium grill for air outlet.</i>	GM2-S 21 172	GM2-S 31-38 218	GM2-S 41-81 290
	GRD	Grille de reprise en acier galvanisé pour installation à vue. <i>Fixed air suction galvanized metal sheet grill for sight installation.</i>	GRD-S 21 82	GRD-S 31-38 93	GRD-S 41-81 109
	GR	Grille fixe de reprise (en aluminium) <i>Fixed Grill for air inlet (in aluminium).</i>	GR-S 21 102	GR-S 31-38 121	GR-S 41-81 149
	PLENUM - PLENUM				
	P90	Plenum à 90° (aspiration ou refoulement). <i>Plenum 90° (suction or outlet air).</i>	P90-S 21 167	P90-S 31-38 210	P90-S 41-81 297
	PMA	Plenum d'aspiration avec mélange d'air recyclé/externe. <i>Ext./internal damper for air mixture.</i>	PMA-S 21 247	PMA-S 31-38 290	PMA-S 41-81 393
	PD	Plenum droit (aspiration ou refoulement). <i>Straight Plenum (suction or outlet air).</i>	PD-S 21 153	PD-S 31-38 192	PD-S 41-81 272
	PGM2	Plenum avec grille en aluminium de refoulement avec réglage double. <i>Plenum with outlet aluminium grill double regulation.</i>	PGM2-S 21 242	PGM2-S 31-38 305	PGM2-S 41-81 413
	PGR	Plenum avec grille de reprise. <i>Plenum with suction inlet grill.</i>	PGR-S 21 171	PGR-S 31-38 207	PGR-S 41-81 272
	PS	Plenum avec bouches circulaires (aspiration ou refoulement). <i>Plenum with spigots (for suction or outlet air).</i>	PS-S 21 2 x Ø200 139	PS-S 31-38 3 x Ø200 174	PS-S 41-81 4 x Ø250 247
PRA			Plenum de régulation de l'air de reprise. <i>Plenum for regulation internal air.</i>	PRA-S 21 247	PRA-S 31-38 290
	PB3	Plenum avec batterie de chauffage additionnelle 3 Rangs. <i>Plenum with post-heating coil 3R.</i>	PB3-S 21 410	PB3-S 31-38 510	PB3-S 41-81 885
	PB4	Plenum avec batterie de chauffage additionnelle 4 Rangs. <i>Plenum with post-heating coil 4R.</i>	PB4-S 21 476	PB4-S 31-38 649	PB4-S 41-81 1 059
	SL	Plenum avec silencieux (aspiration ou refoulement). <i>Silencer straight plenum for air outlet or inlet.</i>	SL-S 21 556	SL-S 31-38 602	SL-S 41-81 690
			BL	Construction pour fonctionnement de l'unité de base libre. <i>Free blowing unit.</i>	BL-S 21 16
	COIB	Isolation universelle pour plenum épaisseur 10 mm. <i>Universal insulation for plenum - Thickness 10 mm.</i>	COIB-S 21 38	COIB-S 31-38 47	COIB-S 41-81 62

EXEMPLE D'INSTALLATION A VUE - EXAMPLE OF POSSIBLE INSTALLATION



Chaque plenum est en acier galvanisé non peint. / Metal sheet plenum no paintaed.

SOFFIO AC/EC ACCESSOIRES
ACCESSORIES

TOIT - RAINHELTER					
	(6) TPP	Protection contre la pluie prix au mètre. <i>Rainshelter 1 meter cost.</i>	TPP-S 21	TPP-S 31-38	TPP-S 41-81
			42	73	104
BASE - BASE FRAME					
	ZA	Base pour installation au sol. <i>Base for ground installation.</i>	ZA-S 21-38	ZA-S 41-81	
			42	52	
THERMOSTAT - THERMOSTAT					
	TM	Thermostat température eau trop basse en mode chaud <i>Low water temp. Thermostat for heat pump.</i>	TM		
			19		
FILTRES - FILTERS					
Les modèles de la gamme Soffio sont vendus avec un filtre FS inclus dans le prix / SOFFIO SERIES is sold within FS standard filter included					
	(1) FRAF6	Filtre à poches F6 sur la reprise. <i>Bag filter F6 on suction flange.</i>	FRAF6-S 21-81		
			sur demande / on demand		
	(1) FRAF7	Filtre à poches F7 sur la reprise. <i>Bag filter F7 on suction flange.</i>	FRAF7-S 21-81		
		sur demande / on demand			
(1) FRAF8	Filtre à poches F8 sur la reprise. <i>Bag filter F8 on suction flange.</i>	FRAF8-S 21-81			
		sur demande / on demand			
	FA1	Filtre lavable en polypropylène classe G1 épaisseur 6 mm. <i>Washable filter in retinal polypropylene class G1 6 mm thick.</i>	FA1-S 21	FA1-S 31-38	FA1-S 41-81
			4	9	12
	FA2	Filtre en fibre synthétique classe G3 épaisseur 20 mm. <i>Filter in synthetic fiber class G3 20 mm thick.</i>	FA2-S 21	FA2-S 31-38	FA2-S 41-81
			5	10	13
	FA3	Filtre en fibre synthétique classe G4 épaisseur 25 mm. <i>Filter in synthetic fiber class G4 25 mm thick.</i>	FA3-S 21	FA3-S 31-38	FA3-S 41-81
			6	12	16
	FA4	Filtre maille d'acier galvanisé classe G1 épaisseur 15 mm. <i>Galvanized steel mesh filter class G1 thickness 15 mm.</i>	FA4-S 21	FA4-S 31-38	FA4-S 41-81
		12	18	26	
FA5	Filtre maille d'acier galvanisé classe G1 épaisseur 25 mm. <i>Galvanized steel mesh filter class G1 thickness 25 mm.</i>	FA5-S 21	FA5-S 31-38	FA5-S 41-81	
		26	38	81	
FA6	Filtre maille d'aluminium classe G1 épaisseur 15 mm. <i>Aluminum mesh filter class G1 thickness 15 mm.</i>	FA6-S 21	FA6-S 31-38	FA6-S 41-81	
		17	25	47	
FA7	Filtre maille d'aluminium classe G1 épaisseur 25 mm. <i>Aluminum mesh filter class G1 thickness 25 mm.</i>	FA7-S 21	FA7-S 31-38	FA7-S 41-81	
		34	48	114	

(NA) Non disponible.

(1) Sur demande.

(2) Pour garantir le fonctionnement avec la section EH il faut utiliser le relais de puissance EHR.

 (3) Il est obligatoire d'utiliser le relais ETBN avec les moteurs AC si on utilise nos boîtiers de régulation.
Pour les moteurs EC avec les boîtiers de contrôle SATH2-EC, TOP2-EC il n'est pas nécessaire d'utiliser le relais ETBN.

(4) INCOMPATIBLE avec moteurs EC.

(5) Pour l'utilisation avec un contact de fenêtre il faut utiliser un relais de puissance ETBN ou ETBN-6A.

(6) Prix au mètre car cela dépend de la longueur totale de la machine + accessoires.

(7) Les modèles de la gamme Soffio sont vendus avec un filtre FS inclus dans le prix.

(NA) Not available.

(1) On demand.

(2) The holding company secures the use of EH with power relay EHR.

(3) It is compulsory to use the interface relay commands ETBN with AC motor, if used with our controls.

With EC motors with controls SATH2-EC, TOP2-EC, the use of ETBN is not compulsory.

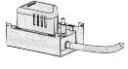

(4) INCOMPATIBLE with EC motor.

(5) Relay for window contact is mandatory connect ETBN or ETBN-6A.

(6) Price per meter: it depends from the full length of the machine + accessories.

(7) SOFFIO SERIES is sold within FS standard filter included in the price.

SOFFIO AC/EC ACCESSOIRES HYDRAULIQUES
 HYDRAULIC ACCESSORIES

	Ref. Ref.	Description Description	Code - Code		
			Prix - Price €		
EVACUATION DES CONDENSATS - DRAINAGE PUMP					
	PSC	Pompe de relevage des condensats. Condensation drain pump.	PSC-S 21-81		
			343		
	VCS	Vase d'expansion auxiliaire pour vannes. Auxiliary drain pan for valves.	VCS-S 21-81		
			45		
	FLEX2	Kit de 2 flexibles inox pour connexion hydraulique. (2 tubes)	FLEX2-S 21	FLEX2-S 31-38	FLEX2-S 41-81
			48	48	78
	FLEX4	Kit de 4 flexibles inox pour connexion hydraulique. (4 tubes)	FLEX4-S 21	XLEX4-S 31-38	FLEX4-S 41-81
			88	88	146
	SOV2	2 vannes d'arrêt à sphère. (2 tubes)	SOV2-S 21	SOV2-S 31-38	SOV2-S 41-81
			50	50	85
	SOV4	2 vannes d'arrêt à sphère. (4 tubes)	SOV4-S 21	SOV4-S 31-38	SOV4-S 41-81
			92	92	162
	BLV2	Vanne de calibration et d'équilibrage. (2 tubes)	BLV2-S 21	BLV2-S 31-38	BLV2-S 41-81
			25	183	219
	BLV4	Vanne de calibration et d'équilibrage. (4 tubes)	BLV4-S 21	BLV4-S 31-38	BLV4-S 41-81
			42	199	429

SOFFIO AC/EC KIT VANNES
KIT VALVES

	Ref. Ref.	Description Description	Code - Code			
			Prix - Price €			
VANNES ON-OFF EN KIT - KIT VALVES ON-OFF						
2 TUBES - 2 PIPE	V22K	Vannes 2 voies / 2 ports ON/OFF. KIT 2 tubes. 2 ways / 2 doors ON/OFF valve. KIT 2 pipe installation.	V22K-S 21	V22K-S 31-38	V22K-S 41	V22K-S 81A
			67	83	157	365
	V23K	Vannes 3 voies / 4 ports ON/OFF. KIT 2 tubes. 3 ways / 4 doors ON/OFF valve. KIT 2 pipe installation.	V23K-S 21	V23K-S 31-38	V23K-S 41	V23K-S 81A
			99	138	252	437
4 TUBES - 4 PIPE	V42K	Vannes 2 voies / 2 ports ON/OFF. KIT 4 tubes. 2 ways / 2 doors ON/OFF valve. KIT 4 pipe installation.	V42K-S 21	V42K-S 31-38	V42K-S 41	V42K-S 81A
			126	157	299	657
	V43K	Vannes 3 voies / 4 ports ON/OFF. KIT 4 tubes. 3 ways / 4 doors ON/OFF valve. KIT 4 pipe installation.	V43K-S 21	V43K-S 31-38	V43K-S 41	V43K-S 81A
			169	236	495	962
VANNES MODULANTES EN KIT - KIT MODULANTING VALVES						
2 TUBES - 2 PIPE	V22MK	Vannes modulante 2 voies 0-10v. KIT 2 tubes. Modulating valve 2 way 0-10v. KIT 2 pipe installation.	V22MK-S 21	V22MK-S 31-38	V22MK-S 41	V22MK-S 81
			177	189	373	456
	V23MK	Vannes modulante 3 voies 0-10v. KIT 2 tubes. Modulating valve 3 way 0-10v. KIT 2 pipe installation.	V23MK-S 21	V23MK-S 31-38	V23MK-S 41	V23MK-S 81
			205	248	487	538
4 TUBES - 4 PIPE	V42MK	Vannes modulantes 2 vie/2 ports 0-10v. KIT 4 tubes. Modulating valve 2 way/2 doors 0-10v. KIT 4 pipe installation.	V42MK-S 21	V42MK-S 31-38	V42MK-S 41	V42MK-S 81
			330	358	703	856
	V43MK	Vannes modulantes 3 voies 0-10v. KIT 4 tubes. Modulating valve 3 way 0-10v. KIT 4 pipe installation.	V43MK-S 21	V43MK-S 31-38	V43MK-S 41	V43MK-S 81
			377	452	891	982

CARACTERISTIQUES GENERALES - GENERAL DATA					
Vannes batterie principale / Main coil valves					
Tailles / Size	21	31	38	41	81
Dimensions raccordement / Hydraulic connection ø	3/4"	1"	1"	1"	1"
kv (vannes 2 voies) / 2 ports / kv (2-way valve) / 2 door	2,5	4,5	4,5	6,5	8
kv (vannes 3 voies, voie directe) / 3 ports / kv (3-way valve, straight way) / 3 door	2,5	4,5	4,5	6,5	8
kv (vannes 3 voie, by-pass) / 4 ports / kv (3-way valve, by-pass) / 4 door	1,6	3,1	3,1	3,3	6,7
Activation ON-OFF / On-off actuator					
Alimentation / Power input	230V-50Hz (24V-50Hz sur demande / on demand)				
Activation modulante / Modulating actuator					
Alimentation / Power supply	24V-50Hz				